

ÍNDICE ONOMÁSTICO

A

Acapulco, 303
Achury Valenzuela, Darío, 324, 326, 330, 337, 344
Actopa, Juan Mica, 138-139
Actopan, 138, 145-148, 150-151, 160-163, 167, 176-178, 185, 190
Adán, 147, 163
Aguayo, Francisco, 42
Agüita, Ana de, 159
Agustín, san, 46
Alberro, Solange, 169
Aleman, Juan también Gelique/Gelik o Berger, 64, 65, 78, 80, 83, 86, 87-90, 97
Almanza, Martín Enríquez, 184
Althusser, Louis, 141, 194-195
Alvarado, Diego de, 52
América, 54-55, 56, 59, 89, 99, 102-103, 107, 108, 109, 111, 113, 117, 120-126, 129, 132, 134, 136, 153, 184, 191, 206, 236, 249, 257, 274-275, 292, 304, 306, 323, 329, 332, 336, 339, 340, 367, 370, 371, 372, 373, 374, 375
América colonial, 199, 201, 257, 259, 263, 321, 333, 345, 346, 358, 370, 371
América española, 140, 226, 335, 340
América Latina, 56, 189, 304, 331, 370, 371
América del Sur, 335
Américas, 55, 57, 60, 103, 154, 163, 179, 259, 262, 280, 285, 287, 308, 320

Amozoc, 180
Andrada, Beatriz, 82
Antillas, 69, 90
Araucanos, 253
Arenal, Electa, 38
Aristóteles, 46
Arrom, Silvia M., 25, 37
Artigas, Juan Benito, 167
Asebeido, Martín de, 138-149, 146
Asia, 18, 31, 54, 185, 201, 211, 212, 262, 274-275, 305, 306, 308
Atlántico, 17-18, 23, 26, 35-36, 45, 87, 92, 253, 260, 321, 324
Augsburgo, 16, 50
Aveiro, duquesa de, María de Guadalupe de Lencastre y Cárdenas Manrique, 213
Axtell, James, 235

B

Baegert, Juan Jacob, 256, 257, 264, 310, 318-319
Baena Zapatero, Alberto, 221
Baja California, véase *California*
Bakalář, Mikuláš, 107-108
Baldung Grien, Hans, 134
Ballesteros García, Víctor Manuel, 160
Del Barco, Miguel, 215, 221, 263, 264, 273, 275, 276, 277, 279, 281, 284-285, 287, 290, 293, 295, 296, 302, 306, 309, 313, 316, 317, 318, 319
Basilea, 108
Beecq, Van, 58
Béjar y Gandía, la duquesa de, 315

- Berguer, Margarida/Berger, Margarita, 78, 80, 97
 Bhabha, Homi K., 32, 36, 194, 200
 Binková, Simona, 23, 48, 51, 262, 263, 266, 310, 372
 Blackburn, Carole, 235
 Block, David, 204
 Bogotá, 26, 325, 326, 329, 346, 357
 Bohemia, véase *Tierras de la Corona de Bohemia*
 Borgoña, Juan de, 161, 162
 Boxer, Charles Ralph, 51
 Brading, David, 56
 Brasil, 13, 15, 107, 123, 127, 312
 Brasilia, 107
 Brébeuf, Jean de, 241, 245
 Brno, 26, 216, 261
 Broomhall, Susan, 48
 Brown, Kathleen, 205-206
 Bruno, san 253
 Buenavista, o el marqués de, 315
 Burke, Peter, 27, 106, 108, 223-224, 226, 332, 373
 Burkett, Elinor, 36
 Burrus, Ernest J., 264
- C**
- Caballero, Ana, 156-167
 California, 14, 203, 215-217, 221, 256, 259, 264, 272-274, 276-277, 281-282, 284-286, 288-289, 292-296, 300-302, 304, 309, 314, 316, 319
 Baja California, 21, 259, 260, 263-268, 271, 273, 275-278, 281, 284, 289, 295, 301-304, 306-311, 313, 315, 317-321
 Canadá, 23, 210, 223, 225-228, 230-231, 233, 236, 243, 250-251, 253, 257, 374
 Canedo, María, 159-160
 Cantillana, Hernando/Fernando también Santillana, 81-82, 85, 86
 Caribe, 63
 Cartagena de Indias, 327, 337
 Carvalho/Carballo, Hernando/Fernando también Cevallos, 74-75
 Castellano, Luis, 159-160
 Catalina de Siena, santa, 247, 345, 351
 Catarina de San Juan, 249-250
 Catherine Tekakwitha, 23, 223-225, 231, 236, 242, 244, 246, 248-254, 255-258, 334, 345, 374,
 Cevallos, Hernando/Fernando, véase *Carvalho*
 Chalco, 159
 Charchutière, Claude, 235-236, 241
 Charlebois, Justin, 44
 Chequia, véase *República Checa*
 Cholenec, Pierre, 243-244, 246-247, 250-254
 Chomutov (en alemán Komotau), 261
 Cihuacoatl, 164-165
 Cipango (Japón), 14
 Ciudad de los Ángeles, véase *Puebla* (ciudad)
 Ciudad de México, 93, 97, 143, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 169, 175, 180, 181, 182, 186, 254, 267
 Clavijero, Francisco Javier de, 264, 316
 Clendinnen, Inga, 31
 Cline, Sarah L., 154, 189
 Coatlicue, 164-165
 Cochimí (lengua), 268, 273
Codex pictoricus Mexicanus, 21, 23, 41, 259-321, 375
Códice Mendoza, 167
 Colhuacan, 131-132
 Colón, Cristóbal, 101, 102, 108, 118, 213, 370
 Compañía de Jesús (jesuitas), 12-13, 16, 20-21, 23, 41, 42, 55, 151-152, 199-222, 223-258, 259-331, 324, 328, 333-334, 336, 344, 358-360, 374-375
 Concilio de Trento, 139, 274, 339, 356
 Connell, Raewyn W., 42-44, 207-208, 313-314
 Consaq, Fernando, 275
 Córdova, Martín de, 46
 Cortés, Hernán, (Marqués del Valle) 58, 63-65, 67-73, 75, 77-78, 80-87, 90, 93-95, 97, 131, 220, 288, 372
 Cortés, Martín (hijo), 67
 Coyoacán, 67, 69, 94, 190

Cuba, 63, 67, 69-70, 73, 80, 92, 93, 95
 Cuervo, Nicolás, 328
 Cueva, Beatriz de la, 52
 Cyrus, Matěj, 107, 111-112

D

Davis, Natalie Zemon, 11, 25, 35
 De Aquino, Tomás, 33, 115
 De Bry, Theodor, 50-51, 103, 113
 De Castillo y Alarcón, Antonio María, 325-327,
 De Castillo y León, Rosa, 328
 De Castillo y Toledo, Francisco Ven-
 tura, 333
 De Guevara Niño y Rojas, María, 333
 De Jesús, Mariana, 249, 346
 De Loyola, Ignacio, 23, 205, 207, 208,
 213, 241, 262
 De Moya, Diego, 346
 De Zumárraga, Juan, 143
 Deeds, Susan, 214
 Del Barco, Miguel, 215, 221, 263, 264,
 273, 275-277, 279, 281, 284-285,
 287, 290, 293, 295-296, 302, 306,
 309, 313, 316, 317-318, 319
 Del Castillo, Francisca Josefa, 23, 186,
 323-367, 376
 Della Casa, Giovanni, 105
 Devereaux, Mary, 53
 Domingues de Urrejolaibetia, Francis-
 co, 327-328
 Domínguez, Manuel, 214
 Durero, Alberto, 134

E

Espagne, Michel, 18
 España, 14, 17, 63, 64, 69, 73, 77, 80, 85,
 87, 89, 92, 153, 157, 161, 162, 243,
 260, 300, 304, 305, 330, 332, 338,
 345, 370
 Española, 63, 67, 73, 370
 Estrada de Gerlero, Elena Isabel, 147,
 164, 167
 Europa, 18, 20, 21, 26, 29, 41, 46, 49,
 50, 54, 100, 103, 104, 106, 108, 111,
 114, 117, 119, 120, 123, 124, 127,

128, 130, 134, 136, 138, 139, 200,
 201, 203, 204, 206, 207, 208, 209,
 210, 211, 231, 243, 246, 248, 251,
 253, 257, 260, 262, 266, 270, 281,
 282, 301, 316, 355, 373
 Europa Central, 13, 55, 57, 66, 78,
 100, 321
 Europa Occidental, 13, 14
 Eva, 104, 120, 147, 161, 163, 190

F

Fernández-Armesto, Felipe, 32, 280-
 281
 Florida, 50-51, 73-76, 80, 85, 87, 90, 92,
 96, 97
 Foligno, Ángela de, 243
 Foucault, Michel, 38
 Francia, 119, 123, 228, 230-231, 303,
 304, 305
 Francia Antártica (France Antarcti-
 que), 12-13
 Francisca del niño Jesús, sor 346
 Francisco Javier, san, 219, 246
 Francisco Solano, san, 346
 Franco, Jean, 38

G

Gallarda (la), 70-71, 94-95
 Garza Carvajal, Federico, 42
 Gelique, Hanes/Hannes/Johannes,
 78, 97
 Gent, Jacqueline van, 48
 Germania, 15
 Gilg, Adán, 215-216, 219
 Golfo de California, 281
 Gonzalbo Aizpuru, Pilar, 37
 Gough, Kathleen, 41-42
 Greenblatt, Stephen J., 29
 Greer, Allan, 252
 Gregorio XIII (papa), 184
 Grosfoguel, Ramón, 57
 Grynaeus, Simon, 109
 Guardia, Sara Beatriz, 9, 25, 38
 Guatemala, 52, 156, 181
 Gutenberg, Johannes, 100
 Guayacuros, 273

H

Habsburgo, 11, 13, 16, 19, 23, 24, 90, 101, 285, 370
 Imperio Habsburgo, véase *Imperio*
 Habsburgo, Fernando de, 109
 Hernández, Mari/María, 23, 63-97, 372-372
 Hernández, Óscar Misael, 42
 Hidalgo, 138, 145, 147, 149, 151, 160, 163, 165, 166, 171, 176, 178
 Hooks, Bell, 53, 55, 175
 Horswell, Michael J., 42
 Hotzenplotz/Hoçenploçe también Osoblah, 78-79
 Huatlatlauca, 145, 162, 181, 183
 Humboldt, Alexander, 61
 Hurón, 224, 228-229, 233, 235, 241

I

Imperio
 Imperio Austriaco, 79
 Imperio austrohúngaro, 285
 Imperio español, 19, 300
 Imperio Habsburgo, 78, 79
 Imperio mexica, 69
 Imperio otomano, 13
 Imperio Romano, véase *Sacro Imperio Romano*
 Indias, 65, 255, 343
 Indias Occidentales, 311
 Indias Orientales, 319
 Inglaterra, 303, 304
 Iroqueses, 224, 228, 229, 232, 236, 237, 239, 240, 244, 253, 257
 Isla, 14, 67, 109, 129, 131, 132, 278
 Isla Española, 370
 Isla Fernandina, 75
 Islas Marianas, 221
 Isla de Cipango, 14
 Isla de Cuba, véase *Cuba*
 Isla de Matytyna, 131
 Isla de Santa Cruz, 130
 Islas caribeñas, 63
 Izcuicuitlapilco, Pedro, 146

J

Jackson, Robert H., 148, 186-187, 189, 191, 200, 312
 Jagellón, Luis, 101
 Jambolo, 129
 Jaramillo, María (hija), 82
 Jaramillo/Xaramillo, Juan, 81-82, 83-84, 86
 Jerónima Nava y Saavedra, 346, sor 357
 Jilotepec/Xilotepec/Xilotepeque, 76, 81, 82, 84, 85, 87, 90
 Jones, Ann Rosalind, 53
 Juana Inés de la Cruz, sor 350, 358
 Juárez/Xuárez, Juan, 67, 73, 97

K

Kahnawake, misión, 225, 230-235, 238-241, 243-244, 246, 250, 252, 258
 Kaller, Adán, 249
 Karras, Ruth Mazo, 41-42
 Kašpar, Oldřich, 262, 266
 Keller, Ignacio Xavier, 208
 Kellog, Susan, 37, 143, 153, 154, 172, 174
 Kircher, Athanasius, 22-23
 Komenský, Jan Ámos, 17, 369
 Komotau véase *Chomutov*
 Kramer, Eric, 32
 Krušné hory (en alemán, Erzgebirge), 321
 Kubler, George, 181
 Küsel, Melchior, 210

L

Lagarde, Marcela, 29
 Lamas, Marta, 29
 Landa, Diego de, 153, 177
 Lara, Jaime, 160
 Las Palmas, 214, 288
 Lavrin, Asunción, 25, 36, 225, 335, 339, 371, 376
 Lelemant, Gabriel, 245
 León-Portilla, Miguel, 31, 154, 266
 León, Luis de, 46
 Léry, Jean de, 111-112, 117, 118, 119, 121
 Lima, 335, 336, 346

Linck, Venceslao, 264, 268, 272-273,
275-280, 283, 286, 289, 302-304,
314, 321
Liu, Yang, 32
Lizasoáin, Ignacio, 283, 290, 310, 319
Lockhart, James, 31
Loomba, Ania, 45
López Morales, Blanca G., 37
López, Isabel, 155, 156
Loreto, 264, 302-304, 312
Loreto López, Rosalva, 371
Lucía, 160-161, 163, 191
Lugones, María, 40-41, 57, 127, 266,
371, 374
Luisa, la indígena, 219-221
Luna, Lola G., 52

M

Macías de Figueroa, Juana, 337
Madrid, 26, 83, 247, 286, 350
Maldonado-Torres, Nelson, 57
Malek, Cristian, 264, 301
Malinche/Malintzin/doña Marina, 67,
82, 220
Manila, 181, 303, 305
Marcaida/Marcayda, María, 67, 93
María Gertrudis Teresa de Santa Inés,
sor, 346, 349, 357-358
María Magdalena de Pazzi, santa, 349-
351, 353, 355
Mariana de Jesús, santa, 249, 346
Martínez de Hurdaide, Diego, 220
Martínez Marín, Carlos, 186
Mata, Andrés de, 146
Mauricio, Miguel, 34
Medici, Lorenzo de, 108
Mellinkoff, Ruth, 32
Mendoza, Antonio de, 72, 77, 96
Mesoamérica, 59, 109, 118, 127-128,
139, 141, 142, 164, 167, 169, 175,
178, 189, 190, 194, 197
Metztitlan, 146
Mexicas, 59, 161-162, 164, 167, 172,
177, 179
México, 26, 34, 61, 63, 64, 69, 72, 80,
82, 90, 182, 183, 188, 191, 192, 256,
281, 282, 372

México-Tenochtitlan, 67, 69
centro de México, 41, 137, 140,
145, 191, 197, 203, 271, 316
Ciudad de México, 58, 65, 73, 75-
77, 78-79, 80, 81, 82, 88, 92-93, 97,
143, 146, 155-160, 169, 175, 180-
182, 186, 254, 267, 269, 335, 337, 339
Valle de México, 263, 271, 307, 315
Mignolo, Walter, 32, 57
Miravalle, los condes de, 315
Molina, Alonso de, 144, 148-149, 154,
159, 162, 172, 190,
Molina, Antonio de, 344, 360
Mongua, 337, 341
Montaigne, Michel de, 301
Montreal, 225, 230, 235, 237, 246
Montrose, Louis, 42
Morales Sarabia, Angélica, 266
Morán de Butrón, Jacinto, 249
Morant Deusa, Isabela, 38
Moravia (país dentro del Reino de B.),
11, 79, 216, 261
Morelos, 145, 182, 186
Morgan, Robin, 36
Mosse, George L., 41
Mulvey, Laura, 52
Münster, Sebastian, 14, 108-109
Mutis, José Celestino, 239

N

Narváez, Pánfilo de, 72-77, 80, 82, 85,
87, 90, 92, 97
Nascimento, Marcos, 42
Nervo, Amado, 330
Nueva España, 12, 21, 58, 63-64, 71-75,
77-80, 82, 84, 86, 88, 93, 95-97, 137,
139, 140, 143, 157-158, 182, 184,
189, 193, 199, 201-202, 205-206, 212,
220, 222-223, 226-236, 249, 253-256,
258, 259-261, 263-264, 286, 293-294,
335, 345, 356, 372, 374-375
Nueva Francia, 12-13, 227, 229, 234,
Nueva Granada, 12, 23, 174, 186, 250,
323-325, 327, 328-329, 337, 345-
346, 356, 358, 363, 366, 376
Nuevo Mundo, 14, 17, 50-51, 55, 70, 87,
92, 100, 107, 114, 184, 200, 203, 204,

206, 209, 213, 226, 230, 248, 275,
332, 335, 345, 350, 355, 359, 373, 377
Núñez Cabeza de Vaca, Álgvar, 73-75
Núñez de Sedeño, Juan, 81
Núremberg, 16

O

Océano, 46, 73, 304, 330
Océano Atlántico, 18, 23, 260, 321
Océano Índico, 109
Océano Pacífico, 202
Och, Joseph, 214
Olmos, Andrés de, 160-161, 168
Olmos, Juan de, 357-358
Olomouc, 26, 78, 79
Orden de Frailes Menores (franciscanos), 71, 108, 143, 161-162, 168, 177, 181, 184, 191, 210, 243, 254, 255, 262, 299-300, 319, 324, 375
Orden de Predicadores (dominicos), 143, 145, 184, 186, 187, 189, 191, 243, 335, 350
Orden de San Agustín (agustinos), 138-139, 145-148, 151, 160, 163, 181, 183, 184, 191, 335, 363
Orden de Santa Clara (clarisas), 324, 326, 329, 335, 337, 341-342, 344, 346, 361-362, 376
Osoblaha véase también *Hotzenplotz/Hoçenploçe*
Otomanos, 13, 101

P

Países checos también Reino de Bohemia
Pamplona, 26, 324, 337
Pánuco, 74, 85-87
Paredes, Julieta, 43
París, 18, 26, 28, 31, 253
Paucke, Florián, 263, 310
Pérez de Ribas, Andrés, 203, 205, 216, 218-222
Pericúes, 272-273, 279, 282, 285, 287, 289, 290, 310
Perú, 77, 337, 339, 346, 350
Pescatello, Ann M., 36
Pilsen, 107-108

Pío V (papa), 184
Platón, 46
Plutarco, 46, 179
Polo, Marco, 14
Popel z Lobkovic, Jiří, 261
Portugal, 14, 16
Praga, 14, 15, 16, 22, 26, 28, 47, 54, 58, 61, 78, 110, 112, 113, 211, 212, 245, 259-262, 264, 269, 270, 274, 278, 282, 284, 286, 288, 292, 294, 295, 299-300, 309,
Pratt, Mary Lousie, 31
Protestantismo, 13, 99, 111, 119, 134, 208-209, 212, 226, 261, 319, 348, 369-370
Provincia de Bohemia, 21, 23, 259-260
Provincia mexicana, 23, 259-260, 262-263, 318, 375
Ptolemaios, Klaudios, 14, 15
Púchov, Zikmund de, 107, 109
Puebla (ciudad), 26, 65, 88-89, 92, 156, 158, 168, 249-250
Puebla (estado), 146, 180, 181, 183
Puebla de los Ángeles, véase *Puebla* (ciudad)

Q

Querétaro, 339
Quesada, Luis, 82
Quesada, Pedro, 82
Quevedo, Francisco (de), 64-65, 67, 69-70, 72-76, 79-87, 89, 92-97, 373
Quijano, Aníbal, 40, 43, 57
Quiroga, Vasco de, 146

R

Ramos, Alonso, 249
Ranke, Leopold von, 56
Reeser, Todd W., 42
Reff, Daniel, 205
Reino de Bohemia, véase *Tierras de la Corona de Bohemia*
República Checa, 9-10, 30, 65, 79, 91, 266, 299, 370
Restall, Mathew, 31-32, 52, 154, 281
Rico, Juan, 181

Río de Janeiro, 13, 111
 Ríos, Isabel de los, 180
 Rivera y Moncada, Fernando Javier, 303
 Rodríguez de Fonseca, Juan, obispo de Burgos, 70
 Rodríguez-Shadow, María, 161
 Rodríguez, Lilia Campos, 161
 Rodríguez, Manuel
 Rogers, Woodes, 118
 Roma, 23, 26, 29, 230
 Roper, Lyndal, 46, 134
 Rosa de Lima, santa, 241, 247-248, 332, 346, 349, 353, 355, 358, 360, 363
 Rozat, Guy, 212

S

Sacro Imperio Romano, 15-17, 79, 239
 Said, Edward, 31
 Salguero, Francisco, 337, 341
 Salvador Bernabéu, Albert, 263-264, 266
 Salvatierra, Juan María de, 301-304, 314
 San Francisco Javier (misión), véase *Kahnawake (misión)*
 San José del Cabo (misión), 264, 267, 282, 287-288, 280, 302
 Sandoval, Chela, 57
 Santa María del Xoxoteco, 145-150, 160, 162, 165-167, 171, 176, 178
 Santa Fe, 324
 Santafé de Bogotá, 26, 325, 329, 357
 Santiago Mataindios/Matamoros, 34
 Santillana, Hernando/Fernando también Cantillana, 81, 83-86, 90
 Santo Domingo, 108
 Santos, Boaventura de Sousa, 33, 142
 Schlau, Stacey, 38
 Schuessler, Michael Karl, 160
 Scott, Joan W., 25, 39-40, 137, 141, 193
 Sebastian, Franck, 109
 Seed, Patricia, 51, 220, 371
 Seeley, John Robert, 56
 Seri, 203, 219
 Sevilla, 26, 65, 87, 88, 126, 157, 256, 286, 303, 337
 Sevilla, Isidoro de, 126
 Silesia (país dentro del Reino de B.), 11, 79, 261

Škréta, Karel, 54, 211, 245
 Slovák, Pavel, 197, 111-112
 Smith, Adam, 56
 Socolow, Susan M., 37, 159, 185, 371
 Sonora, 203, 213, 216, 219, 281
 Spicer, Edward, 202
 Stöcklein, Joseph, 213
 Stoler, Ann Laura, 57, 201
 Stradanus, Johan, 209
 Strasser, Ulrike, 201, 208
 Suárez/Xuárez, Catalina, 66-72, 93-96
 Suárez/Xuárez, Diego, 67, 93

T

Talavera, Fernando de, 46
 Tamaral, Nicolás, 215, 217, 286
 Tanner, Matthäus/Matěj, 54-55, 210-212, 245
 Taraval, Segismundo, 309
 Tekakwith, véase *Catherine Tekakwitha*
 Tekakwitha, Catherine, 23, 223-225, 231, 236, 239, 242, 244, 246, 248-254, 256-258, 334-345, 374
 Tenochtitlan, 58, 64, 72, 73, 80, 81, 86, 90, 130, 175
 Teresa de Jesús, 327, 342-343, 347, 351-353, 355, 357
 Tetela del Volcán, 145, 186, 188, 192-193
 Texcoco, 270
 Texmelucan, 175
 Thevet, André, 111
 Thwaites, Reuben, 231
 Tierra Santa, 106
 Tierras de la Corona de Bohemia, 10-11, 13, 15-17, 19-24, 35-36, 63, 66, 78-79, 90, 92, 99, 101, 106, 11, 204, 210, 249, 259-263, 266, 272, 291, 298, 320, 370, 375
 Tirsch, Ignacio, 21, 23, 41, 152, 213, 215, 230, 259-321, 375
 Tlalmanalco, 144, 159-160
 Todorov, Tzvetan, 31
 Torres, José Antonio, 328
 Tunja, 26, 323-324, 327-328, 330, 333, 334, 336-342, 344, 346, 354, 356, 360, 364, 367, 376

U

Úrsula de Jesús, 339

Urtassum, Juan de, 253-254

V

Valenzuela, María de, 73

Valero, marqués de, Baltazar de Zúñiga
y Guzmán, 254

Velasco, Francisco de (hijo), 82

Velasco, Sherry, 48

Velázquez, Diego de, 67, 86

Veleslavín, Daniel Adam de, 47, 105

Venegas, Miguel, 264, 275-275, 285-
286, 317-318

Vera Cruz, Alonso de la, 146

Veracruz, 86, 303

Vergara y Vergara, José María, 329

Vespucci, Amerigo, 123

Vieira Powers, Karen, 37, 156

Viejo Mundo, 23, 29, 35, 199, 369

Villareal, Isabel de, 180

Villegaignon, Nicolas Durand de,
111, 126

Vitoria, Francisco de, 46

Vives, Luis, 46-48

W

Walker Bynum, Caroline, 179

Ward, Henry George, 61

White, Richard, 206

Wiesner-Hanks, Merry E., 46, 49

X

Xilotepeque/Xilotepec también Jilote-
pec, 81-87, 90

Y

Yaqui, 281-282

Yucatán, 14, 177